

Koasa bote

Zahmer Kaiser Die Zeitung für die Orte
am Fuße des Zahmen Kaisers
Jahrgang 21 November 2025 Nr. 247

Österreichische Post AG /
RM05A036107K
6395 Hochfilzen

Tatzelwurm Medien KG
Regio Tech 1
6395 Hochfilzen
05359 8822 1200
info@medienkg.at



Christbaum
Verkauf in *Kässen*

**Parkplatz Sport &
Mode Mühlberger**

Mittwoch, 10.12.2025
von 9.00
bis 16.00 Uhr



Auf dem Markt Platz 104
Familie Lauer-Bollinger
5320 Nagersberg, Tel. 05 33376535, e-mail: info@blaschop.at



Foto: TVB Kufsteinerland/Chris Borg

biosennerei
hatzenstädt



**KLEINE KÄSEREI
GROSSER GENUSS**



Niederndorferberg

Gränzing 22
+43 5373 61713
bio@hatzenstaedt.at

MALEREI
ENZI
EBBS

KLEINFELD 8 B
6341 EBBS
+43 650 8113087
info@malerei-enzi.at
www.malerei-enzi.at

IMMER AUF LAGER!
**FLIESEN & PARKETT
LAMINAT & VINYL**




- Planungshilfe & Vermessung
- Muster zum Mitnehmen
- Wöchentlich neue Designs
- Zwischenlagerung möglich
- Ab Werk zu Top-Preisen



**Harlander
Baustoffe**
Dein Fachmarkt

Röthenbachstraße 6 • Oberaudorf • +49 8033 495450 • www.harlander-baustoffe.de

KURZ & BÜNDIG

Zunft der Tiroler Jungmaler in Kössen

Bereits zum dritten Mal organisierte Rudolf Raubinger diese traditionsreiche Zusammenkunft und freute sich über den großen Zuspruch der Anwesenden. Am geschichtsträchtigen Klobenstein gab Chronist und Alt-BGM Stefan Mühlberger interessante Einblicke in die Geschichte des sagenumwobenen Wegs mit der bekannten Entenloch-Schlucht nach Bayern.

Im Anschluss nutzte die Gemeinschaft, deren eigene Vereinsgeschichte bis in die frühen 1930iger-Jahre zurückreicht, zum geselligen Austausch im Gasthaus Post.

-SS-



Foto: Tiroler Jungmaler

lingswettbewerbes (Tyrol Skills) ausgezeichnet. Die duale Ausbildung hat in Österreich seit Jahrzehnten einen hohen Stellenwert - die Lehrbetriebe sind der Schlüssel des Erfolges. „Unsere Lehrlinge sind die Fachkräfte von morgen. Ihr Engagement, ihre Präzision und ihre Leidenschaft sind das Fundament für die Zukunftsfähigkeit unserer Betriebe in der Region. Die große Anzahl an Preisträgern mit 14 Landesiegern zeigt die hohe Qualität der Ausbildung im Bezirk Kufstein“, betonte Verena Weiler (WK Kufstein).



Die Kufsteiner Landessieger mit BZ-Stellenleiterin Verena Weiler, LRin Astrid Mair, BZ-Obfrau Sonja Altenburger, Fachkräftekoordinator David Narr (2.v.re.). Foto: WKO

70 Auszeichnungen für Top-Lehrlinge

In der Wirtschaftskammer Kufstein wurden die Teilnehmenden des Tiroler Lehr-

Infos nächste Ausgabe
Redaktionsschluss: 02.12.2025
Erscheinung: 12.12.2025
Kontakt: info@medienkg.at

Wir liefern Ihren Strom!

NRG plan
wir planen Ihre erneuerbare Energie

- > Baustrom- und Generatorverleih von 1 bis 160 kVA lagernd (größere Anlagen auf Anfrage)
- > Für Zeltfeste, Vereine etc.
- > Kurzfristig auch am Wochenende
- > Mit und ohne Betreuung
- > Wartung und Service
- > Komplette Elektroverteilung

NRGplan | Erl | Telefon +43 677 6292 8118 | email strom@nrgplan.at

Strom vom Dach
ERZEUGEN & SPEICHERN



Mühlgraben 44c, 6343 Erl - Kufstein, Tirol
+43 5373 81069, info@stromvondach.at
www.stromvondach.at



HARLANDER

KRANVERLEIH

Stromgeneratoren bis 45 KVA bzw. 40 KW

ERL, Tel. 0676-7153381

SO WILL ICH REISEN

ERLEBNISREISEN 2026

14.01.-17.01.2026	Winterlicher Bahnenzauber Schweiz	ab € 869,-
23.01.-24.01.2026	Musicalreise Wien „Maria Theresia“	ab € 279,-
15.02.-16.02.2026	Verona in Love	ab € 199,-
15.02.-19.02.2026	Blumenfest Nizza & Zitronenstadt Menton	ab € 699,-
18.02.-22.02.2026	Wellness de Luxe Slowenien 1+1 gratis	ab € 899,-
13.03.-16.03.2026	Grado & Fischfest in Lignano	ab € 559,-
23.03.-24.03.2026	Eröffnungsreise Pilsen & Prag	ab € 199,-
25.03.-26.03.2026	Eröffnungsreise Pilsen & Prag	ab € 199,-

Salurner Straße 2 | 6330 Kufstein | Tel. 43 5372/62227 | www.sowillich.reisen

wechselberger

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Täglich frisch für Sie zubereitet

KNUSPRIG GEGRILLTE ENTE

Zum **Entenwirt**
Samerberg

Familie Schrödl
Samerstraße 5
83122 Samerberg
Telefon 08032/8815
www.entenwirt.de

Mittwoch und Donnerstag Ruhetag - Reservierung erbeten!

In dieser Ausgabe ist unser Jahreskalender für 2026 beigelegt!

Tirol radelt Aktion 2025 – Kategorie-Sieger:

Gemeinde Kössen & Mittelschule Niederndorf



Gemeinderätin Gabriele Pertl, und Christina Jöchtl, Ortsmarketing, freuen sich über den Kategorie-Preis.

Wie schon 2024 führte auch heuer in der Kategorie der Gemeinden 2000 - 5000 Einwohner kein Weg an der Gemeinde Kössen vorbei. Insgesamt radelten die 259 Gemeindebürger und -bürgerinnen im Rahmen der „Tirol radelt Aktion“ mehr als 225.000 km.

Sieger Neueinsteiger

Erfolgreichste neueinsteigende Schule ist die Mittelschule Niederndorf. -red-



(v.li.) Landesrat René Zumbel und Andrä Stigger, Klimabündnis Tirol, mit Vertretern der MS Niederndorf. Fotos: Nils Lang

Erl - Kinder helfen Kindern:

650 Euro für „Schritt für Schritt“



Foto: Isabella Staffner

Unter dem Motto „Kinder helfen Kindern“ fand am 26. Oktober 2025 im Rahmen des Tages der Gemeinde in Erl, ein ganz besonderer Kinderbekleidungs- und Bücherbazar statt.

Mit viel Engagement, Herz und Zusammenhalt konnte dabei eine Spendensumme von 650 Euro gesammelt werden – diese wurde nun an den Verein „Schritt für Schritt“ übergeben, welcher entwicklungsverzögerte Kinder und Jugendliche auf

ihrem Weg zu größtmöglicher Selbstständigkeit unterstützt. Möglich wurde der Bazar dank zahlreicher Kleiderspenden, liebevoll aussortierter Kinderbücher und der großen Spendenbereitschaft aller Besucher.

Jedes Kind und jede Familie durfte nach Herzenslust stöbern und mitnehmen, was gefiel – bezahlt wurde „im eigenen Ermessen“, direkt in die Spendenbox für den guten Zweck. Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die zum Gelingen beigetragen haben: den vielen Eltern für ihre großzügigen Sachspenden, Nina für das sorgfältige Sichten und Sortieren der Bücher, den „Mädels“ Paula, Helene und Anna für ihre tatkräftige Unterstützung, der Gemeinde sowie der Pfarre Erl für die zur Verfügung gestellten Räumlichkeiten.

Und nicht zuletzt den zahlreichen Besuchern, die mit ihrer Spende auf wunderbare Weise unterstützen. So wurde aus einem Tag des Teilens und Gebens ein Tag der Freude – ganz im Sinne von „Kinder helfen Kindern“. -red-

3. Wörgler Kunstmesse:

Mehr Aussteller und eine bunte Vielfalt



Der Rettenschösser Josef Huber im Gespräch.

Zum dritten Mal haben am vergangenen Wochenende die heimischen Künstler eine Bühne bekommen. 46 Kunschtchaffende haben sich in der Halle von Trans Gourmet präsentiert und dabei viel positive Resonanz erhalten. Organisiert wurde die Ausstellung von ARTirol Obmann Franz Bode. Die Ausstellenden gaben gerne Auskünfte über ihre Arbeitsweisen mit Aquarell, Acryl, Öl, Bleistift, mit Holz, Metall, Glas oder Papier. -be-



Cäcilia Schlapper aus Walchsee zeigte ihre Kuh-Bilder. Fotos: Eberharter

40 Jahre Dorferneuerung Tirol – Knapp 3.700 Projekte unterstützt: Förderung & Beratung - Gemeinden & Private profitieren



Egal ob die Umgestaltung eines Dorfplatzes oder die Sanierung eines leerstehenden Hauses für den eigenen Wohnbedarf – sowohl Gemeinde als auch Privatpersonen können um eine Förderung sowie fachliche Unterstützung ansuchen. „Wir helfen sowohl bei der Umsetzung von konkreten Projekten, als auch bei der gemeinsamen Ideenfindung. Gerade bei der Gestaltung des öffentlichen Raumes setzen wir auf Dialog mit den Bürgern und den Verantwortungsträgern, um den verschiedenen Bedürfnissen Rechnung zu tragen“, erklärt Diana Ortner, Abteilungsvorständin Bodenordnung des Landes, wo auch die Dorferneuerung angesiedelt ist.

Neuestes Format: Dorfoase

Gemeinden werden dabei unterstützt, Orte der Begegnung zu schaffen – kleine, qualitätsvolle Treffpunkte und Begegnungszonen für Menschen aller Generationen.

Unter fachkundiger externer Begleitung bekommen Gemeindebürger die Möglichkeit, sich einzubringen und an einer nachhaltigen Entwicklung ihres eigenen Lebensumfeldes mitzuarbeiten. „Ob Jung oder Alt, alle Interessierten sind gefragt sich daran zu beteiligen. Verschiedenste Themen können aufgegriffen werden und bei einer gemeinsamen Umsetzung können unterschiedliche Werkzeuge und Materialien zum Einsatz kommen. Gemein-



Die umfassende Neugestaltung des Ortszentrums in Ebbs ist ein Vorzeigeprojekt. Foto: Land Tirol

schaftlich agieren, Regionalität, Re- sowie Upcycling sind nur einige Merkmale dieses Formats“, so Ortner.

Best Practice Beispiel Bezirk Kufstein

Die Gemeinde Ebbs entwickelte mit Unterstützung der Geschäftsstelle für Dorferneuerung eine Strategie für das Ortszentrum. Dabei entstand ein baulicher Masterplan, bei welchem sich die wichtigsten Infrastrukturpunkte entlang einer „verkehrsberuhigten Spange“ durch das Ortszentrum ziehen. In weiterer Folge wurden einzelne Architekturwettbewerbe für die verschiedenen Aufgabenstellungen ausgelobt, wie beispielweise ein Kindergarten, ein neues Gemeindeamt (siehe Foto), den Umbau des bestehenden Gemeindeamtes für Vereine und eine Landesmusikschule.

-red-

Leserreise mit Wechselberger Reisen nach Rom:

Außergewöhnliche Tage mit unglaublichen Eindrücken



Das antike und das christliche Rom war Mitte Oktober das Ziel einer Reisegruppe mit über 40 Personen. Das „Heilige Jahr“ führte nicht nur die Tiroler nach Rom, sondern Tausende Besucher aus der ganzen Welt. Da hieß es geduldig sein und Ruhe bewahren. Durch Stefano, den „allerbesten Stadtführer von Rom“ erfuhren wir Bekanntes und auch jede Menge unbekanntes Tatsachen der geschichtsträchtigen Stadt.

Vor den Toren der Millionenstadt liegen die Albanischen Berge mit Castel Gandolfo, der Sommerresidenz des Papstes. Ein kleiner Ort, wunderschön am Albaner See gelegen, lud zum Flanieren und Innehalten ein. Geradezu ein herbstlicher Traum an Beschaulichkeit und landschaftlicher Schönheit war Assisi. Der Spaziergang zur Kathedrale des Heiligen Franziskus, in den engen Gässchen und

dem weiten Blick ins Land ließen bei so manchen den Wunsch aufkommen, noch ein paar Tage dranzuhängen. Durch das malerische Umbrien ging es zurück in die Emilia-Romagna, inklusive Mittagessen bei einem Reisbauern.

Derzeit arbeitet das Team von Wechselberger Reisen an einem abwechslungsreichen Programm – Bekanntgabe im Dezember & Jänner.

-be-



Einweisung in die Vatikanischen Museen.



Fünf Meter von Papst Leo XIV. entfernt.



Bild links:
Nach dem Risotto-Essen in Mantova ging es heimwärts.

Bild rechts:
Wunderschönes Assisi.
Fotos: Eberharter





SO WILL ICH REISEN

TAGESFAHRTEN

22.11.2025	Wolfgangseer Advent	ab € 69,-
29.11.2025	Brückenadvent Heinfels & CHM Lienz	ab € 49,-
30.11.2025	Schlossweihnacht Kaltenberg	ab € 65,-
07.12.2025	Waldweihnacht Halsbach	ab € 49,-
12.12.2025	CHM Altiötting & Wasserburger Weihnachtstraum	ab € 45,-
13.12.2025	Bergadvent Großarl & Hüttschlag	ab € 49,-
19.12.2025	Adventkonzert der Kastelruther Spatzen	ab € 129,-
28.12.2025	The Bodyguard - Das Musical DT München	ab € 119,-
28.01.2026	FIS Nachtslalom der Herren Schladming	ab € 80,-

Salurner Straße 2 | 6330 Kufstein | Tel. 43 5372/62227 | www.sowillich.reisen **wechselberger**

Ganzjährige LKW-Schnellkurse

ab 1.890,-,-



FAHRSCHULE HOTTER

A-6330 Kufstein
Kaiserbergstraße 22
Tel. 05372/63 0 63
Mobil: 0664/23 23 23 2
www.fahrschulehotter.at

Saxophon-Orchester SaxOUT Unterland Tirol - Klangvielfalt in Gold:

Konzerte in Ebbs und St. Johann



Das SaxOUT – Saxophon Orchester Unterland Tirol präsentiert an zwei Abenden ein abwechslungsreiches Programm. Unter der Leitung von Mario Millinger zeigen die rund 14 Musikerinnen und Musiker die ganze Bandbreite der Saxophonfamilie – vom kleinen Sopranino bis zum tiefen Basssaxophon, das man in Österreich nur selten zu hören bekommt.

25.11.2025 - Musikschule Ebbs, 19:00 Uhr

26.11.2025 - Alte Gerberei St. Johann, 19:00 Uhr

SaxOUT ist eine Kooperation der Saxophon-Lehrer der

Landesmusikschulen St. Johann, Kitzbühel, Brixental, Wörgl und Untere Schranne - und steht für musikalische Leidenschaft, Präzision und Vielfalt. Das Programm reicht von G.F. Händel bis zu Filmmusik von Ennio Morricone – ein Abend voller Klangfarben und Emotionen.

EINTRITT FREI - SaxOUT lädt ein zum Eintauchen, Lauschen und Staunen – ein Fest der Saxophonklänge in all ihrer goldenen Vielfalt. -red-

BG/BORG St. Johann/Tirol:

Tag der offenen Tür



22. November von 08:30 - 12:00 Uhr

Unter dem Motto „Allgemeinbildung – So vielseitig wie du“ erhalten Interessierte Einblick in verschiedenste Unterrichtsgegenstände, Schwerpunkte in der Unterstufe und die Zweige in der Oberstufe. Heuer übernehmen Teams aus den Abschlussklassen und den 4. Klassen die Schulführungen. In Gesprächen mit den Bildungsberaterinnen, Vertreterinnen des Elternvereins an den Info-Ständen, mit Lehrpersonen und Direktorin Angelika Rabel können individuelle Fragen geklärt werden. Zur Stärkung laden Kaffee und Kuchen ein. Das Gymnasium St. Johann freut sich auf alle großen und kleinen Besuchende.

-red-



Foto: Peter Pitterl

Stadtgalerie dia:log Kufstein:

Schwemmholz-Objekte



James Clay, Peter Brandsam (beide Niederndorf) und Josef Huber (Retten-schöss) vor einer Holz-Metall-Skulptur von Clay. Foto: Eberharter

„Inn flow entzäh“ ist der bewusst gewählte Ausstellungstitel, denn es geht um eine Begegnung mit realen Objekten. Zu den Ausstellern gehören auch drei Künstler der Unteren Schranne: Josef Huber aus Rettenschöss sowie James Clay und Peter Brandsma aus Niederndorf. Alle drei arbeiten im Stoasag Atelier in Kiefersfelden – ein gemeinsames Atelier vieler Kunstschaffender, die Symposien, Ausstellungen und Kurse organisieren. Öffnungszeiten: DO & FR 15 - 18 Uhr, SA 10:30 - 13:00 Uhr.

Finissage am SA 14.11. um 19 Uhr mit „Instant Music Project“ und Ruth Murphy liest aus „Inn“. -be-

Tag des Ehrenamtes – Walchsee sagt DANKE!

Funktionärsehrung der Gemeinde Walchsee 2025



Am 18. Oktober 2025 stand in Walchsee alles im Zeichen des Ehrenamtes. Im festlich geschmückten Gasthof Wildauerhof wurden jene Vereinsfunktionärinnen und -funktionäre geehrt, die mit großem Engagement und Herzblut das Vereinsleben in der Gemeinde seit vielen Jahren prägen und bereichern. Die Veranstaltung bot Gelegenheit, ihren unermüdlichen Einsatz für Gemeinschaft, Zusammenhalt und Tradition gebührend zu würdigen.

Dank für jahrzehntelanges Wirken

Zur Eröffnung hob Anni Naschberger, Obfrau des Sport- und Kulturausschusses, die Bedeutung der Vereine und ihren Funktionären hervor. Auch Bürgermeister Ekkehard Wimmer und Ehrengast LA Michael Jäger bedankten sich in ihren Reden herzlich für die unzähligen freiwilligen Stunden, die in den unterschiedlichsten Bereichen – von Sport über Kultur bis hin zum Sozialwesen – geleistet werden. Ein besonderer Dank galt auch den Partnerinnen und Partnern der Geehrten, die dieses Engagement über viele Jahre hinweg mitgetragen und unterstützt haben. „Unsere Vereine sind das Herzstück unserer Gemeinde. Sie leben von Menschen, die Verantwortung übernehmen, Zeit investieren und oft im Stillen Großes leisten. Dieses freiwillige Engagement ist unbezahlbar und stärkt das Miteinander in unserer Gesellschaft. Vereine sind Orte der Begegnung, des Zusammenhalts und der Gemeinschaft – sie machen unser Zusammenleben lebendig und menschlich. Dafür gebührt allen Engagierten unsere größte Wertschätzung und unser aufrichtiger Dank.“

Organisiert wurde die Feier vom Sport- und Kulturausschuss, dem ebenfalls ein großes Dankeschön gebührt. Mit einem Augenzwinkern erinnerte Anni Naschberger daran, dass viele ehrenamtliche



Foto: Pamela Dorfinger

Stunden oft unbemerkt bleiben – und überreichte allen Geehrten neben Urkunde und Ehrennadel auch eine kleine symbolische Aufmerksamkeit: eine Fliegenklatsche, „damit man sich hin und wieder selbst auf die Schulter klopfen kann“.

Nach dem offiziellen Teil folgte ein gemeinsames Mittagessen, bei dem noch lange gelacht, geplaudert und gefeiert wurde – ganz im Sinne der gelebten Gemeinschaft, die Walchsee so besonders macht.

Ehrenzeichen für herausragendes Engagement

Alle sechs Jahre ehrt die Gemeinde Walchsee jene Menschen, die über viele Jahre hinweg mit Herz, Einsatz und Leidenschaft das Vereinsleben im Ort geprägt haben. Die Auszeichnungen erfolgen auf Vorschlag der Vereine und nach klaren Kriterien. In diesem Jahr durften 17 Funktionärinnen und Funktionäre aus neun Vereinen die Ehrenzeichen entgegennehmen.

Ehrenzeichen in Silber:

- Matthäus Fischbacher (LLC)
- Peter Wilhelm (LLC), entschuldigt
- Gabriele Widmann (Pfarrgemeinderat)
- Hannah Müller (Schützengilde)
- Thomas Hörfarer (Tennisclub)
- Lothar Nitsch (Theaterstadl)
- Hubert Moser (Wasserrettung)
- Christoph Wohlfahrtstätter (Wasserret-

tung), entschuldigt

Ehrenzeichen in Silber mit Goldkranz:

- Karl Müller (Schützengilde Walchsee)
- Bernhard Geisler (SV Walchsee)
- Karin Wetzlhütter (Tennisclub Walchsee)
- Johann Pichler (Wasserrettung)
- Sabine Siebenförcher (Wasserrettung), entschuldigt

Ehrenzeichen in Gold:

- Matthias Erharter (Sportverein)
- Christian Waldner (Eisschützen)
- Johann Greiderer (Kameradschaftsbund)
- Johann Salvenmoser (Theaterstadl)

Walchsee sagt DANKE!

Ob als Kassier, Gerätewart, Übungsleiterin, Obfrau, Chefgriller oder einfach als helfende Hand – die Ehrenamtlichen in Walchsee sind das Herzstück des Gemeindelebens. Sie halten Vereine am Laufen, fördern Gemeinschaft und schaffen die Grundlage für sportliche, kulturelle und soziale Erfolge. Mit der Funktionärsehrung sagt Walchsee all jenen Danke, die sich mit Leidenschaft, Einsatzfreude und Herzblut für ihren Verein – und damit für das ganze Dorf – einsetzen.

Ein herzliches Dankeschön gilt auch Pamela Dorfinger für die schönen Erinnerungsfotos. *-red-*

WALCHSEE IN ALTEN BILDERN



Komm mit uns auf eine Zeitreise in die Vergangenheit von Walchsee und erlebe das frühere Leben durch alte Bilder und Filme. Präsentiert werden spannende und faszinierende Geschichten aus verschiedenen Bereichen des Lebens in unserer Region.



Mehr Infos auf unserer Website:
www.walchsee.gv.at

**ALTE BILDER.
ALTE FILME.
NEUE EINBLICKE.**

LEBENDIGE VERGANGENHEIT - U.A. MIT EINZIGARTIGEN BILDERN AUS DER SAMMLUNG VON DR. WILLI KURZ

EINTRITT FREI - EINLASS AB 19.30 UHR MIT MUSIKALISCHER BEGLEITUNG DER HEUBERG MUSI

SAMSTAG, 15. NOVEMBER 2025

20.00 UHR, MEHRZWECKHALLE WALCHSEE

GEMEINDE WALCHSEE

Gemeinde Walchsee, Alleestraße 24, 6344 Walchsee
meldeamt@walchsee.gv.at, +43 5374 5210

Filmvortrag VZ Kaiserwinkl: **Wildes Pakistan**



Seniorenbund, Pensionistenverband, Alpenverein und Bergrettung Kössen laden herzlich ein zu einem interessanten **Filmvortrag am Freitag, 21. November 2025 um 15:00 und 19:30 Uhr – im Raiffeisen-Saal des VZK (1. Stock).**

Die beiden Kössener Peter Oberhauser und Leo Perfler nahmen im Sommer 2024 an einer 18-tägigen abenteuerlichen Treckingtour in Pakistan teil. Herrliche Bilder von dieser Reise geben unter anderem Einblicke, wo einstmal Hermann Buhl das Basislager zur Besteigung des Naga Parbat errichtet hat.

-red-



Tourteilnehmer (v.li.) Leo Perfler, Peter Oberhauser, Lois Koidl, Martin Haller, Manfred Gostner.

Foto: Privat

Zirbenschlafstage

17. bis 29. November 2025 bei

MAX

natürlich & gesund wohnen

Ihr Meisterbetrieb für natürlich
gesundes Wohnen und Schlafen

RELAX 2000



das »Original« mit Zirbenteller (Buche/Kiefer)

Unverbindliche Schlafberatung und individuelle ergonomische Anpassung an Ihren Körper ist nach telefonischer Terminvereinbarung möglich:

Heidi Schlemaier (DGKS, Bowen-Therapeutin, Schlafberaterin): +43 650 71 71 151



Gutschein

im Wert von € 150,-



bei Neukauf von mindestens einem RELAX-Bettssystem mit Matratze und Auflage zur sofortigen Einlösung.

Nur gültig im Aktionszeitraum! – Gilt nicht für bereits getätigte Geschäfte. Keine Barablässe möglich. Kann nicht mit anderen Aktionen, Rabatten und Skontierungen kombiniert werden.

Schlemaier KG, T: +43 650 71 71 150, www.schlemaier.at

Niederndorf / Ebbs – Waldmotorik Anlage am Jennbach: Wenn Gemeinden zusammenarbeiten entsteht Tolles



Niederndorf und Ebbs eröffneten kürzlich einen innovativen Erlebnisraum, der Menschen jeden Alters und jeder körperlichen Verfassung zur Aktivität einlädt. Die Anlage ist das Ergebnis einer gemeinsamen Initiative der beiden Vizebürgermeister Gerhard Jäger und Sebastian Kolland. Unterstützt wurde das Projekt durch LEADER-Fördermittel der EU und des Landes Tirol. Die Bauhöfe von Niederndorf und Ebbs haben sich mit viel Eigenleistung eingebracht. Die Kosten für diese Anlage betragen rund 165.000 Euro. Mit 90.000 Euro wurde diese gefördert, den Rest teilen sich die Gemeinden Ebbs und Niederndorf.

Auf beiden Seiten des Jennbachs entstand eine Anlage mit abwechslungsreichen Bereichen, verschiedenen Bewegungs- und Koordinationsstationen mit Outdoor-Fitnessgeräten, eine Balancierstrecke oder ein Barfußweg. Sinnesstationen lassen staunen und machen die Natur erlebbar – ideal für Familien, Schulklassen, Senioren und Sportbe-



Helmut Bliem, Bauhofleiter Ebbs; BGM & Leader-Obmann Josef Ritzer, Ebbs; Amtsleiterin Alexandra Stürzl & Bauamtsleiter Christoph Reichholz, Ebbs; BGM Christian Ritzer & BGM-Stv. Gerhard Jäger, Niederndorf; BGM-Stv. LA Sebastian Kolland, Ebbs; Johann Ritzer, Bauhofleiter Niederndorf.

Foto: Franz Ploner

geisterte. BGM-Stv. Gerhard Jäger, Niederndorf, betont: „Mit der Waldmotorik Anlage Jennbach schaffen wir einen Ort, der Bewegung, Gesundheit und Naturerlebnis auf einzigartige Weise verbindet – offen für alle, unabhängig von Alter oder körperlichen Voraussetzungen.“

Barrierefreiheit im Fokus

Auf der Niederndorfer Seite, nach dem Waldschwimmbad in Richtung Sebi,

wurde ein breiter Weg mit einfachen Rampen und Hindernissen angelegt, der mit dem Rollstuhl befahrbar ist. Damit setzt das Projekt ein starkes Zeichen für Inklusion und gleichberechtigte Teilhabe im öffentlichen Raum. BGM-Stv. Sebastian Kolland: „Das Projekt zeigt, was möglich ist, wenn Gemeinden zusammenarbeiten. Wir sind stolz, gemeinsam etwas Nachhaltiges für unsere Bevölkerung geschaffen zu haben.“ -be-

VP Tirol Gemeindeparteitag in Rettenschöss - Wiederwahl von BGM Kitzbichler: Impulsvortrag zu Jugend und Zukunft



Die neugewählte Rettenschösser Gemeindeparteileitung mit LA Sebastian Kolland (li.) und LA Michael Jäger (re.)
Foto: Tiroler Volkspartei

Bleiben oder gehen – diese Frage stellen sich junge Menschen, die in ländlich geprägten Gemeinden leben oft, und genau diese Frage stand auch im Zentrum des Impulsvortrags von TJB/LJ-Landesobmann Christoph Pirnbacher, beim Gemeindeparteitag der Tiroler Volkspartei in Rettenschöss. Konkret sprach Pirnbacher die Perspektiven für junge Familien im ländlichen Raum, sowie Chancen und Herausforderungen für die Jugend am Land – von Arbeitsplatzangeboten über Wohnmöglichkeiten bis hin zur Lebensqualität – an. In der anschließenden Diskussion wurde deutlich, wie wichtig regionale Initiativen und

gemeinschaftliches Engagement für die Zukunft der Dörfer sind.

Die beiden Landtagsabgeordneten Sebastian Kolland und Michael Jäger gaben Einblicke in aktuelle politische Entwicklungen im Land: Novelle der Mindestsicherung mit mehr Leistungsanreizen, strengeren Zugangsbeschränkungen und Sanktionsmöglichkeiten, bis hin zum neuen Gemeindeinvestitionsfonds mit günstigen Darlehen für Gemeinden mit attraktiven Konditionen für wichtige, kommunale Infrastrukturinvestitionen.

Bei den Neuwahlen der VP Tirol Ortsgruppe Rettenschöss wurde Bürgermeister und Gemeindeparteiohmann Georg Kitzbichler einstimmig als Gemeindeparteiohmann bestätigt. Zu seinem Stellvertreter wurde Johann Schmid jun. gewählt. Weitere Vorstandsmitglieder sind Anton Fahringer jun., Anton Himberger und Gemeinderat Christoph Fahringer. Als Finanzprüfer wurden Gemeindevorständin Silvia Hauser und Johann Fankhauser bestellt. Ein besonderer Rahmen für die Veranstaltung war der umfassend renovierte Gasthof Schöne Aussicht. Beim geselligen Ausklang überwiegt die Zuversicht und Motivation, die Zukunft von Rettenschöss weiterhin aktiv zu gestalten.

-red-

Worauf Käufer beim Immobilienkauf achten sollten – und warum gute Beratung so wichtig ist



Der Kauf einer Immobilie zählt mit zu den größten Entscheidungen im Leben – finanziell wie emotional. Umso wichtiger ist eine gute Vorbereitung, um Fehlkäufe zu vermeiden und langfristig Freude am Eigentum zu haben.

Finanziell gut aufgestellt

Bevor die Immobiliensuche startet, sollte feststehen, wie viel Eigentum man sich wirklich leisten kann. Ein solider Finanzierungsplan – am besten erstellt mit qualifizierten Finanzierungsexperten – sorgt für Sicherheit. Wichtig ist nicht nur die maximale Kredithöhe, sondern ein Budget, das auch langfristig genügend Spielraum für den Alltag lässt.

Das Anforderungsprofil

Ob Eigenheim oder Anlageobjekt: Die Kriterien unterscheiden sich deutlich. Während Familien meist Wert auf Wohnqualität, Nähe zu Schulen, Freizeitangeboten und Infrastruktur legen, stehen bei Anlegern vor allem Wertbeständigkeit, Vermietbarkeit und Rendite im Vordergrund. Wer seine Bedürfnisse im Vorfeld klar definiert, spart Zeit und trifft fundiertere Entscheidungen.

Die Lage

Die Region beeinflusst nicht nur den Wohnkomfort, sondern auch den Wiederverkaufswert. Käufer sollten sich fragen: Passt die Gegend zu meinen Lebensumständen? Gibt es Zukunftspotenzial und Infrastruktur? Ist der Standort für Mieter attraktiv? Der Raum Walchsee und die umliegenden Tiroler Gemeinden sind ein gutes Beispiel: Hier treffen Natur, Lebensqualität, wirtschaftliche Stabilität und touristische Attraktivität

aufeinander – ein Vorteil für Eigennutzer wie Investoren.

Professionelle Beratung

Ein Immobilienkauf ist komplex. Regionale Fachbüros kennen Marktwerte, Entwicklungen, Vergleichspreise und rechtliche Besonderheiten. Eine frühzeitige Beratung sorgt für Klarheit und kann vor teuren Fehlentscheidungen schützen. Ein regional etabliertes Unternehmen wie HEIM & LEBEN Immobilien begleitet Käufer vom Erstgespräch bis zur Schlüsselübergabe – mit ehrlicher Beratung, geprüften Objekten und tiefer Marktkenntnis.

Provisionsfrei kaufen

Ein optimaler Vorteil: Wenn ein Objekt, wie die Angebote von HEIM & LEBEN, provisionsfrei für Käufer sind! Das bedeutet weniger Kaufnebenkosten und mehr finanziellen Spielraum für Renovierung, Einrichtung und mehr verfügbares Eigenkapital für die Finanzierung – dennoch fundierte Beratung, geprüfte Immobilien und eine kompetente Begleitung beim Immobilienkauf.

Fazit

Wer sich gut vorbereitet, professionell beraten lässt und ein faires Immobilienbüro an seiner Seite hat, trifft die besseren Entscheidungen. Wer dabei auf ein Unternehmen setzt, das Fachwissen, Marktkenntnis und faire Konditionen vereint – und gleichzeitig komplett provisionsfrei für Käufer arbeitet – schafft die besten Voraussetzungen für eine langfristig positive Entscheidung.

-PR-

HL HEIM & LEBEN VERKAUF
VERMIETUNG
Immobilienvermittlung GmbH PROJEKTIERUNG

05374 20330 • info@heim-und-leben.at
www.heim-und-leben.com

Wandakzente Alexandra Hager, Ebbs:

Neuer Schauraum voller innovativer Ideen



Alexandra Hager und ihre Tochter sind stolz auf den neuen Schauraum. Foto: Eberharter

Für die Ebbserin Alexandra Hager hat sich ein Traum erfüllt. Die leidenschaftliche Handwerkerin verblüfft mit Wandakzenten, die über das Gewöhnliche hinausgehen. Die Malermeisterin hat die HTL für Bau und Kunst absolviert und sich 2019 als Ein-Frau-Unternehmen selbständig gemacht. Rasch hat sie erkannt, dass es vor allem die Kreativität ist, welche sie anspricht und so hat sie Kontakt zu den besten ihrer Branche gesucht und dabei ausgefallene Techniken erlernt.

„Alles, nur nicht 0815“ ist das Motto von Alexandra Hager und dem stimmten

auch die Besucher bei der Eröffnung des Schauraums zu. Die Wände lassen sich heute mit so vielen unterschiedlichen Materialien gestalten, aber dazu braucht es die entsprechende Technik damit der Kunde viele Jahre eine Freude daran hat. Am Eröffnungstag wurden ein Gutschein über 500 Euro, eine Schlagbohrmaschine und ein Malerset verlost. Um einen Einblick zu bekommen, was alles möglich ist, kann man am Mittwoch und am Freitag, von 8.00 bis 12.00 Uhr unverbindlich den Schauraum am Hoferfeld 2 in Ebbs besuchen. -be-

Info-Veranstaltung zur Zukunft Ortszentrum Walchsee:

Ganzheitliches Zukunftsbild - Ergebnisse im 1. Quartal 2026



Am 21. Oktober 2025 folgten rund 50 interessierte Bürger der Einladung. Nach einer kurzen Einführung durch Bürgermeister Ekkehard Wimmer führten Herbert Bork, Cornelius Wohlgenannt und Oliver Wurz durch den als Workshop gestalteten Abend. Gemeinsam wurden anhand von drei Szenarien mögliche Entwicklungen für das Ortszentrum diskutiert und weitergedacht:

- **Lebendige Achse von Norden bis Süden:** von Volksschule/Kindergarten über Fischerwirt/Ilgerhof bis zum Bootsverleih.
- **Gestaltung entlang der B172:** von Pizzeria La Strada über Hotel Das Walchsee und Hotel Bernhard bis zur Seepromenade.
- **Weiter wie bisher:** keine wesentliche Veränderung oder neue Vision.

Die Teilnehmenden erörterten die Vor- und Nachteile der Szenarien, sammelten Ideen für Maßnahmen und deren Umsetzung. Thematisiert wurden die Verkehrsbelastung, fehlende Radwege, Parksituation, Leerstände, mangelnde Attraktivität, zukünftige Siedlungsentwicklungen und eine mögliche Umfahrung des Ortskerns. Die Diskussionen verliefen engagiert und konstruktiv. Die Beiträge fließen nun in den laufenden Planungsprozess ein.

Seit Juni 2025 erheben stadtland/Rosinak & Partner die planerischen Grundlagen und führen Gespräche mit Gewerbetreibenden und Grundeigentümern im Ortskern. Zudem begleitet eine Arbeitsgruppe mit rund 15 Vertretern aus Wirtschaft, Tourismus, Pfarre und Gemeinderat den Prozess. Diese Gruppe diskutierte im Herbst die bisherigen Erkenntnisse und die nächsten Schritte. Eine weitere öffentliche Zukunftsklausur ist für Ende Jänner 2026 geplant.



Informativer Workshop „Zukunft Ortszentrum Walchsee“ in der Mehrzweckhalle. Foto: Gemeinde Walchsee

Herausforderungen im Ortszentrum

Verkehrsprobleme, Leerstände, der Abriss des Kirchenwirts, mangelnde Sicherheit für Radfahrende, die Parksituation und Fragen rund um den Friedhof. Anstatt diese Themen einzeln zu behandeln, soll im Zuge eines Quartiersentwicklungsprozesses ein ganzheitliches Zukunftsbild entstehen – ein lebenswertes, zukunftsorientiertes Ortszentrum. Das Ergebnis soll im ersten Quartal 2026 vorliegen und als Grundlage für die Umsetzung dienen.

Die Quartiersentwicklung ist ein gefördertes Programm des Landes Tirol (Dorferneuerung). Der Dorfentwicklungsausschuss definierte die zu bearbeitenden Bereiche und erstellte mit dem Land die Ausschreibung. Aus drei Bewerbern erhielt das Team stadtland/Rosinak & Partner den Zuschlag, das u.a. die Quartiersentwicklung in Mayrhofen erfolgreich betreute.

-red-

Ehrungen des Land Tirol:**Tiroler Traditionsbetrieb**

Wirtschaftslandesrat Mario Gerber gratulierte: „Tirols Traditionsunternehmen leisten mit ihrem jahrzehntelangen Engagement, ihrer Innovationskraft und der Weitergabe von Know-how einen unverzichtbaren Beitrag zur wirtschaftlichen Stabilität und regionalen Wertschöpfung in unserem Land. Diese Unternehmen stehen für Verlässlichkeit und Beständigkeit.“

Auszeichnungen Bezirk Kufstein

- 40 Jahre: Tischlerei Buchauer, Ebbs
- 50 Jahre: Neuner's Gesundheit, Kirchbichl
- 50 Jahre: Hussl GmbH, Reith im Alpbachtal
- 60 Jahre: Maschinenbau Grisseemann, Kufstein

-red-



LR Gerber, Neuner's Kirchbichl, Grisseemann Kufstein, Hussl Reith/A, Buchauer Ebbs (v.li.).

Foto: Land Tirol/Die Fotografen

**Skiclub-Tauschmarkt****Sonntag, den 23. November 2025****VZK-Grenzlandhalle - Kössen**

Wir verkaufen eure Sportartikel (vorzugsweise Winter), Zubehör und Bekleidung.

Nummernvergabe online für Verkäufer:
tauschmarkt@sc-koessen.at

Annahme: 10:30 - 12:30 Uhr**Verkauf:** 14:00 - 16:00 Uhr**Abholung:** 17:00 - 17:30 Uhr

Wir freuen uns über euren Besuch in unserem Skiclub Café!

KUCHEN auch zum Mitnehmen

TOMBOLA

Einladung zur Advent-Einstimmung

Donnerstag 20. 11. 2025 ab 17 Uhr



in der Tischlerei Buchauer, Buchberg 39 in 6341 Ebbs

info@buchauer.at

www.buchauer.at

Advent in der Werkstatt - Marktstände, Weinverkostung, diverse Köstlichkeiten,....

17. Käsiade 2025 in Hopfgarten – Besucheransturm wird immer mehr:

Die Qualität der Käse steigt ständig



Das Team des Molkerei- und Käsefachleuterverband unter Obmann Sebastian Wimmer war Mitte Oktober sehr gefordert. Von 97 Betrieben wurden 463 Käse und Butter eingeschickt, um sie von einer 42-köpfigen Jury bewerten zu lassen. „Die Schwerpunkte der Käsebeurteilung liegen auf Geschmack, Geruch und Textur. In den unterschiedlichen Käseklassen werden Gold-, Silber- und Bronzemedaille vergeben. Alle Gruppensieger in Gold werden einer zweiten Prüfung unterzogen und so wird ein „Sieger aller Klassen“ (Peak of Quality)

gekürt“, erklärt Juryleiter Klaus Dillinger, Vizedirektor Rotholz. „Für eine Medaille muss das Produkt fehlerfrei und gut sein sowie einen besonderen Charakter und Geschmack aufweisen.“

Nach den Bewertungen der Jury am Donnerstag stand der Freitag im Zeichen der Käseliebhaber. Dazu wurde von den Rotholzer-Schülern in der Salvena ein einzigartiges Käsebuffet aufgebaut und österreichische Weine kredenzt. Am Samstagabend erfolgte die Vergabe der Auszeichnungen. Landesrat Josef

Geisler: „Bei der Käseproduktion geht es um Tradition, funktionierende Wirtschaftsabläufe, spezielle bei der Almwirtschaft.“

Die Käsiade ist seit 34 Jahren eine Plattform für die internationale und nationale Käsekultur. „Den Käsemeistern wird durch die Auszeichnung Anerkennung für ihre Arbeit und ihr hart erarbeitetes Knowhow ausgesprochen“, weiß Obmann Wimmer. -be-



Der erstmals vergebene Qualität Tirol Preis ging an die Sennerei Danzl in Schwendt (Bio Schnittlauchkäse Qualität Tirol).



Die Biokäserei Walchsee wurde mehrfach ausgezeichnet.



Silber & Bronze für Daniel Hollaus, Schulerhof in Rettenschöss.



Gold für die Biosennerei Hatzenstätt am Niederndorferberg.



Reinhard Brunner erhielt mehrere Auszeichnungen.



Gold & Silber für Fam. Fahringer, Burgerhof in Rettenschöss.

Fotos: Eberharter

Gemeindeamt Kössen:

Bilder von Johanna Roth



Künstlerin Johanna Roth mit dem Kössener Kunstreferenten Emanuel Daxer.

Foto: Mühlberger

Ausgewählte Bilder der gebürtigen Kitzbühelerin Johanna Roth sind in der neuen Ausstellung im Gemeindeamt Kössen zu sehen. Die mit Gitarrenklängen umrahmte Vernissage am 24. Oktober war gut besucht, die Laudatio hielt Kunstreferent Emanuel Daxer.

Ausdrucksvoll und farbenstark ziehen Roths Bilder die Blicke auf sich. Besonders das starke Licht der Algarve und die kühlen Berge

von Tirol reflektieren Einblicke ihres künstlerischen Schaffens unter dem Motto „Lebensträume in Farbe“. Ihre Werke waren bereits in Ausstellungen in Österreich, Portugal und Spanien sowie in den USA zu sehen. Von 2002 bis 2005 absolvierte Roth eine Ausbildung an der Kunstakademie „Faber Castell“ in Stein bei Nürnberg, die sie mit der Berechtigung abschloss, selbst Kurse abhalten zu dürfen.

Buch ist Enkeln gewidmet

Neben ihren Bildern präsentierte Roth ihr Kinderbuch „Das kleine Kitz am Bühel“. Das Buch beinhaltet zehn spannende und liebevoll illustrierte Geschichten rund um Kitzbühel. Ihre Enkelinnen Emilia und Mona lasen daraus kurze Passagen.

Ausstellungsdauer bis 15. Jänner 2026, während der Parteinverkehrszeiten!

-hm-

Gemeinde Ebbs:

Ehrung der Jubelpaare



Feierten heuer runde Ehejubiläen.

Foto: Gemeinde Ebbs

Ob 25, 40, 50 oder 60 Jahre verheiratet – so viel gemeinsame Zeit, Liebe, Geduld und Zusammenhalt verdient allerhöchsten Respekt.

Im Rahmen eines feierlichen Gottesdienstes wurden die Jubelpaare für ihr besonderes Ehejubiläum geehrt. Die Gemeindeführung dankt allen, die diesen Festtag mitgestaltet haben – allen voran der Pfarre Ebbs, den Musikanten, Helfern und den Jubelpaaren.

-be-



**TIROLER
FESTSPIELE
ERL**



**Lucia di
Lammermoor**

27. Dezember 25

02. und 04. Jänner 26

35 Jahre Frauentreff Kössen mit Bestsellerautorin Julia Onken: Begegnungen und lebendige Erwachsenenbildung



Zahlreiche Besucherinnen, Wegbegleiterinnen und Ehrengäste nahmen an dem stimmungsvollen Jubiläumsabend teil, der ganz im Zeichen von Inspiration, Begegnung und Frauenbildung stand. Als Höhepunkt der Veranstaltung präsentierte die renommierte Schweizer Psychologin und Bestsellerautorin Julia Onken ihren persönlichen Lebensweg und sprach über zentrale Themen des Lebens, die viele Frauen bewegen: Selbstbestimmung, Sinnfindung und die Kraft, aus Herausforderungen zu wachsen.

Der bis auf den letzten Platz gefüllte Saal spiegelte eindrucksvoll wider, welche wichtige Rolle der Frauentreff Kössen in der Region einnimmt. Seit 35 Jahren bietet er Frauen Raum für Bildung, Begegnung und Austausch – getragen vom Engagement vieler Ehrenamtlicher und unterstützt durch das Katholische Bildungswerk Salzburg, unter dessen Trägerschaft die 32 Frauentreffs der Erzdiözese stehen.

Nachhaltiges Wirken

Generationen von Frauen haben in diesen 35 Jahren miteinander gelernt, diskutiert, gelacht und Kraft geschöpft. „Ehrenamtliche Bildungsarbeit, wie sie im Frauentreff Kössen geleistet wird, ist ein unverzichtbarer Beitrag für unsere Gesellschaft,“ so Weiß weiter. „Sie fördert Solidarität, Selbstbewusstsein und Zusammenhalt – Werte, die heute wichtiger sind, denn je.“ Mit großem Applaus für die Autorin, viel Dankbarkeit für das langjährige Engagement der Leiterin Josefine Schlechter und



Vize-BGM Marissa Dünser, Christine Walder-Moosmann (KBW Kössen), Autorin Julia Onken, Josefine Schlechter (Frauentreff Kössen), Direktor Andreas Weiß (KBW Salzburg).
Foto: Kath. Bildungswerk Salzburg

einem herzlichen Miteinander endete ein Abend, der einmal mehr zeigte, wie bedeutsam Orte der Begegnung und Bildung für Frauen auch in Zukunft sein werden.

Die Leiterin des Frauentreffs Kössen, Josefine Schlechter, dankte abschließend den Sponsoren für ihre Unterstützung: KÖSSEN gemeinsam mehr, Raiffeisenbank Kössen-Kirchdorf, Gasthaus Klobenstein, Hotel Peternhof, VZ-Kaiserwinkl.
-red-

Tiroler Volkspartei und Wirtschaftsbund Kufstein: Zukunftsthemen in Ebbs diskutiert



Bezirksparteiobmann LA Sebastian Kolland appelliert technologieoffen und innovationsfreudig zu sein.
Foto: Fischler

Rund 80 Interessierte folgten der gemeinsamen Einladung des Wirtschaftsverbandes und der Bezirkspartei Kufstein zur Veranstaltung „KI Künstliche Intelligenz – Was kommt da auf uns zu?“ bei der Firma 3CON in Ebbs. Zum Auftakt erhielten die Teilnehmenden bei einer beeindruckenden Betriebsführung spannende Einblicke in die Hightech-Welt eines international erfolgreichen Maschinenbauers. Dabei wurde deutlich, wie stark moderne Technologien und Digitalisierung bereits heute in der industriellen Fertigung verankert sind.

Im Anschluss faszinierten Prof. Dr. Peter Mirski, Chief Infor-

mation Officer am MCI Innsbruck, und Martin Höck, Leiter der Softwareentwicklung bei 3CON, mit ihren praxisnahen Vorträgen. Beide Referenten beleuchteten, wie KI die Arbeitswelt, Produktionsprozesse, Entscheidungsstrukturen aber auch unsere Gesellschaft, Wirtschaft und Bildung verändert – und welche Chancen und Herausforderungen, die kommenden Jahre mit sich bringen werden.

Bezirksparteiobmann LA Sebastian Kolland: „Künstliche Intelligenz wird unsere Arbeitswelt verändern – und wir möchten diese Entwicklung aktiv mitgestalten. Wenn wir unseren Wohlstand erhalten wollen, müssen wir technologieoffen und innovationsfreudig sein, denn die KI ist definitiv gekommen, um zu bleiben.“ „Künstliche Intelligenz ist kein Zukunftsthema mehr – sie ist längst Teil unseres Alltags“, betont Manfred Hautz, Obmann des Wirtschaftsverbandes Kufstein. „Für unsere Betriebe bedeutet das, sich aktiv mit den Chancen dieser Technologie auseinanderzusetzen und sie gezielt für Innovation und Wettbewerbsfähigkeit zu nutzen.“

Die Veranstaltung zeigte eindrucksvoll, wie groß das Interesse an zukunftsorientierten Themen ist – und dass sowohl Politik als auch die Wirtschaft gefordert sind, den technologischen Wandel aktiv mitzugestalten.
-red-

Gartengeräte-Hersteller aus Langkampfen:

STIHL Tirol: Teamgeist und Wertschätzung



Das jährliche Sommerfest auf der Festung Kufstein war für viele Mitarbeitende von STIHL Tirol erneut ein attraktives, gemeinsames Highlight außerhalb des Unternehmens.

Denn: Ein Unternehmen ist mehr als die Summe von MitarbeiterInnen, Gebäuden, Maschinen und Prozessen, mehr als Produktion oder Dienstleistung. Ein Unternehmen ist eine starke und verlässliche Gemeinschaft von Menschen, die miteinander arbeiten, um gemeinsam Ziele zu erreichen, die zusammenhalten und sich mit dem Unternehmen identifizieren. Davon ist man bei STIHL Tirol überzeugt.

Die Kraft der attraktiven Marke STIHL, die Fachkompetenz der Belegschaft und das familiäre Betriebsklima machen das Unternehmen stark. Am Standort werden Rasen- und Aufsitzmäher, Motorsägen, Heckenscheren und zahlreiche weitere STIHL Produkte hergestellt, viele davon mit Akku-Antrieb.

Die Prämierung „Ausgezeichneter Tiroler Lehrbetrieb“ würdigte auch 2025 die tolle Qualität der Ausbildung und bestä-

tigte, dass STIHL Tirol ein attraktiver und verantwortungsbewusster Arbeitgeber für junge Talente ist.

Machen Sie sich selbst ein Bild! Dazu laden wir Sie ein, STIHL Tirol auf Instagram oder Facebook zu folgen. Einfach mit Ihrem Handy den jeweiligen QR-Code scannen.



Gemeinsame Events auch außerhalb des Arbeitsalltags: STIHL Tirol punktet mit Wertschätzung und Zusammenhalt im Team.

Tirol feiert Erfolge der Direktvermarktungsbetriebe:

GenussGipfel und Generalversammlung des Landesverbandes



Landesobmann Michael Jäger, LK-Fachbereichsleiter Wendelin Juen, LK-Vizepräsidentin Helga Brunschmid mit den prämierten Kufsteiner Betrieben: Heidi Guggenberger Angerberg, Fam. Schwaiger Niederndorferberg, Claudia Anker-Feistl Niederndorferberg, Fam. Hörfarer Niederndorferberg, Fam. Fahringer Rettenschöss mit Bezirksbäuerin Christine Lintner, LH-Stv. Josef Geisler.

Foto: Die Fotografen

Der „GenussGipfel“ feierte am 15. Oktober 2025 im Innsbrucker Landhaus Premiere. Im Anschluss an die Generalversammlung holte der Landesverband Tiroler-Direktvermarkter dabei jene Betriebe vor den Vorhang, die in den letzten zwei Jahren bei nationalen und internationalen Wettbewerben erfolgreich teilgenommen haben.

„Die Tiroler Direktvermarkter:innen stehen für die Besonderheiten unserer Landwirtschaft: Qualität, Regionalität und echtes Handwerk. Sie schaffen Vertrauen, weil sie zeigen, wo unsere Lebensmittel herkommen, und wer dahintersteht. Die beeindruckende Zahl an Auszeichnungen belegt, dass unsere Betriebe nicht nur regional, sondern auch international Maßstäbe setzen. Dafür gebührt ihnen höchste Anerkennung. Die Landesregierung wird die Direktvermarktung auch weiterhin unterstützen – als wichtigen Pfeiler einer lebenswerten und nachhaltigen Landwirtschaft in Tirol“, gratuliert LH-Stellvertreter Josef Geisler.

Für ein Drittel der Tiroler Landwirte und Landwirtinnen ist die Direktvermarktung ein wirtschaftliches Standbein. Die zehn stärksten Produktgruppen sind: Milch & Milchprodukte, Fleisch & Fleischprodukte, Gemüse, Kartoffeln, Obst, Apfelsaft, Wein, Schnaps, Eier und Honig. Gemeinsam erzielen diese einen Jahresumsatz von rund 126 Millionen Euro. Der Verband unterstützt seine 512 Mitglieder umfassend, von rechtlichen Fragen über Qualitätsprüfungen bis zur politischen Interessenvertretung. Der extrem hohe bürokratische Aufwand und die komplexe Lebensmittelkennzeichnung beschäftigen die Betriebe.

-red-

Adventgedonkn

Adventzeit hoabt wartn
auf d' Ankunft vom Hean,
da Heiland kimmb ocha
zu ins auf de Ean.

Adventzeit hoabt bsinna
und nachdenklich wean,
hoabt Abstand vom Oitog,
auf d'innre Stimm hean.

Adventzeit hoabt guat sei
mit oi deine Leit,
hoabt Liab gem an Nachstn,
an Friedn und d'Freid.

Trog 's Liacht in dein Herz
und schenks oi Tog hea,
donn gibt's um di umma
koa Dunkeheit mea.



Kathi Kitzbichler

Kulturausschuss Niederndorf: Altes Handwerk neu beleben



Barbara Fuchs (re.) aus Walchsee zeigte wie man traditionelle „Doggln“ selber macht. Im Rahmen des Kurses wurde ein Buch mit Schritt für Schritt - Anleitungen und Bildern erstellt. Interessierte können das Buch um € 15,- im Gemeindeamt Niederndorf erwerben.

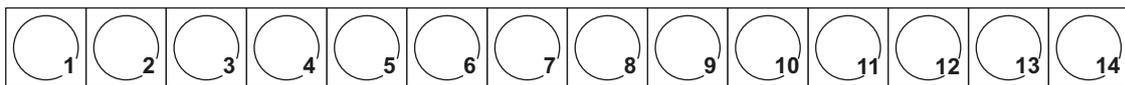


Mit Carina Mauracher, Hauswirtschaftslehrerin (li.) und Sonja Gstir, Seminarbäuerin (Mi.) wurden Semmel, Bauernbrot oder Energie Weckerl gebacken. Johanna Weber, Obfrau des Kulturausschusses, dankte den Interessierten und den Kursleiterinnen. -red-

Lustiges und eifriges Kürbisschnitzen mit dem Verein „Hoizwirm Niederndorf“ –
im rechten Bild sind wie gewohnt fünf Fehler versteckt!



beschaulicher Spaziergang in Walchsee	chem. Zeichen für Lutetium	Triathlon-Klassiker im Kaiserwinkl (2 Wörter)	gemauerte Feuerstelle des Schmieds	mittels, durch gehoben für "Insel"	Video-kamera fürs Chatten	schöne Augen machen	zaudern, zögern	Maschine zum Heben von Lasten	Maturant in Deutschland	internationale Kontonummer	Sehenswürdigkeit zum Schlagen in Maria Stein
6							1		Abk. für "Bruttoinlandsprodukt"		
Evergreen vom Grenzland Sextett Kuh-Laut			frz. Königsanrede weiblicher Artikel			röm. für "eins A" Selbstachtung		Unschuldsnachweis biblischer Riese			2
	Aristokratie arktischer Seevogel				retten, befreien				Niederung Eigenanbau für alle in Ebbs		
zirka 735 Watt indonesische Insel			bannen, anprangern, verpönen						Gemenge von Kot, Harn und Einstreu		
von selbst, ohne Zutun		7			Zirkusmanege		9		Abk. für "Olympischer Rekord"		Huhn vor dem Schlüpfen
			Getreide für die Bierherstellung	elegante Frauen				Eilbote in diplomatischem Dienst			
Nische, Winkel	Initialen Gogols † german. Gottheit								ängstlich, furchtsam	10	
Bitte um Auskunft									Abk. für "Geburtsname"		Gilde, Zunft
Computeranwender											
Neuigkeiten zu (Punkt)									Vernunft, Verstand	Web-Kürzel für "no comment" sich rekeln	
	Domäne Österreichs Windschattenseite								Treibstoffbehälter		4
Form der Energieausbreitung	Domäne für Ecuador Vierender beim Hirsch		Brillanz, Virtuosität Organ zum Zuhören		enthaltssamer Büßer latein. für "Luft"	aus, vorbei mental, psychisch Toilette		bischöf. Amtsbezirk starkes Seil	Zehe bei Paarhufern	KFZ-Kz. für BH Leoben Routen, Strecken	betagtes Gebäude
fügsames Verhalten zustimmende Antwort				13					Hauptstern der Leier		
	geschüttelter Softdrink Schneehütte der Inuit					weiblicher Vorname Boot der Indianer			französ. für "in" Organ zum Riechen		fahrendes Volk in Europa
"süffiger Sport" des BVVN in Niederdorf										Abk. für "Registertonne" Drahtesel	
			Vorsilbe für "Ohr" frz. Adelsprädikat		Abk. für "ibidem"	Imperativ von "tun" Abk. für "Truppe"		Sauerstoff atmend Abk. f. "und weitere"		12	
Wasserpflanze spanischer Artikel		Anrede unter Kamerad(innen)			Busenfreund					Gütesiegel für österr. Lebensmittelqualität	
Hausberg von Kössen mit Heimkehrerkreuz								Ortsteil von Erl			5



WIR VERLOSEN

- 1 x 2 FK für Do 29.1.2026, 18-19, Young Circus Stars/Artistenschule Berlin DE, Kultur Quartier Kufstein
- 1 x 2 FK für Fr 30.1. 2026, 19:30 - ca. 21:00, Glorious Bodies/Circumstances BEL, Kultur Quartier
- 1 x 2 FK für Sa 31.1.2026, 19:30 - ca. 21:00, L'Ancre/SenCirk SEN/FR, Kultur Quartier
- 1 x 2 FK für Sa 31.1.2026, 15:00 - 16:00, Es waren einmal 2 Füße/Veronica Gonzales IT, Kultur Quartier (Kindershow)
- 1 x 2 FK für So 01.2.2026, 18:00 - 20:00, CIRCÖS – Akrobatik/Pantomime aus Österreich

Die Lösung schicken, faxen oder mailen an: Zahmer Koasabote, Regio Tech 1, 6395 Hochfilzen, Fax: 05359/8822 1205
 Mail: info@medienkg.at (mit Adressangabe)
 Einsendeschluss: 2. Dezember 2025 – Wir wünschen viel Glück!

Datenschutzklausel: Einsendungen werden ausschließlich nur zur Gewinnermittlung herangezogen und nach der Auslosung vernichtet! Die Teilnehmer am Gewinnspiel sind im Falle eines Gewinnes mit der Veröffentlichung der Daten einverstanden (Name, Wohnort).



Die Lösung des Preisrätsels in der letzten Ausgabe lautete:

Oafoch guat

Verlost wurden folgende Gutscheine vom Penzinghof in Oberndorf:

1 Gutschein im Wert von € 30,-

Josef Kapfinger, Rettenschöss

1 Gutschein im Wert von € 20,-

Rudi Baumgartner, Niederndorferberg

4 Gutscheine im Wert von € 10,-

Adrian Bernabe, Ebbs

Erika Moser, Erl

Michaela Schwaiger, Kössen

Elisabeth Moser, Walchsee

Wir gratulieren den Gewinnern!

Alle Einsendungen wurden nach der Gewinnermittlung vernichtet!

WAS-WANN-WO

Alle Angaben ohne Gewähr!



Niederndorfer Martinimarkt

SA 15.11.2025 ab 7:00 Uhr im Dorfzentrum

Weinfest der Musikkapelle Kössen

SA 15.11.2025 um 19:00 Uhr im VZ Kaiserwinkl

€ 10,- Karten in allen Raibas, bei den Musikant/innen

Vortrag in Niederndorf: Lieben heißt nicht verwöhnen

DI 18.11.2025 um 19:00 Uhr im Kindergarten

Kostenlos, Anmeldung unter 0660 126 2089

Kössener Weihnachtsmarkt am Dorfplatz

SA 22.11.2025 von 14:00 - 20:00 Uhr, Kulinarik,

Handwerk, Tombola, großes Kinderprogramm

Eröffnung Eislaufplatz Kössen

SA 22.11.2025 um 14:00 Uhr im Zentrum

Cäcilienmesse der BMK Schwendt

SO 23.11.2025 um 8:30 Uhr Messe in der Pfarrkirche

FörderTour Land Tirol in der BH Kufstein

MI 26.11.2025 von 9:00 - 11:30 Uhr

Hausführung BKH Kufstein

MI 26.11.2025 ab 14:00Uhr, Treffpunkt Pflege Campus,

Anmeldung: www.bkh-kufstein.at/de/hausfuehrungen

Eisdisco mit DJ in Kössen

SA 29.11.2025 ab 17:00 Uhr beim Eislaufplatz

Adventfunke(l)n in Niederndorf, Bergstr. 10

SA 29.11.2026 von 12:00 - 21:00 Uhr bei Elektrotechnik Roland

Ebbser Weihnachtsbasar im Mehrzwecksaal

SO 30.11.2025 ab 8:00 Uhr, Kinderprogramm 11:00 - 14:00 Uhr

Mundartlesung Gasthof Neuwirt in Oberndorf

SO 30.11.2025 - 14:00 Uhr, Freiwillige Spenden, mit Helene Bachler, Kathi Kitzbichler, Anni Rabl, Lisi Wimmer, Kurt Pikel, Klaus Reiter. Musik: Monika Haunold, Peter Harasser, Johanna Wörgetter.

Kurs in Kössen: Online-Sicherheit für Senior/innen

MI 03.12.2025, 9:00 - 11:30 Uhr in der Computeria, kostenlos

Anmeldung bis 28.11. Erwachsenenschule-es-kaiserwinkl@tsn.at

Information für Leser und Inserenten

Redaktions- und Anzeigenschluss nächste Ausgabe:

Dienstag, 02.12.2025

Erscheinungstermin: Freitag, 12.12.2025

Kundenbetreuung: Stefanie Scheiber

steffi@medienkg.at

05359 8822-1202

0664 250 30 60

Blättern Sie im Internet: www.medienkg.at

Verleger und Inhaber: TATZELWURM Medien KG

Regio Tech 1, 6395 Hochfilzen/Tirol

Tel.: 05359 8822 - 1200 Fax 1205

Geschäftsführung Patrick Strerath

Verlagsleitung Roswitha Wörgötter roswitha@medienkg.at

Sekretariat Inge Hinterholzer info@medienkg.at

Rechnungswesen Brigitte Schwaiger buchhaltung@medienkg.at

Redakteure (mit Textkürzel):

Brigitte Eberharter -be- Roswitha Wörgötter -rw-

Hans Mühlberger -hm- Gerold Trimmel -gt-

Verlagspostamt 6393 St. Ulrich a. P., Aufgabepostamt ist 5071 Wals.

Grafik, Satz und Druck: Linus Wittich Medien KG Marquartstein.

Soweit personenbezogene Ausdrücke verwendet werden, umfassen sie Frauen und Männer gleichermaßen. Kundenfotos und Dokumente ohne Quellennachweis werden freigegeben; zudem übernimmt der Tatzelwurm Verlag keine urheberrechtliche Haftung.

MEISTER DES MONATS



Peter Paul Mühlburger (Kl. Senioren)
Klaus Niedermoser (Kl. Veteranen)
 Österr. Meister 2025 vom BSC Kaiserwinkl

Weitere Veranstaltungen:

Nikolauszug mit Aftershowparty in Erl
 FR 05.12.2025 ab 18:00 Uhr beim Vorplatz Feuerwehrhaus

Ebbser Bauernmarkt (Christkindlmarkt)
 SA 06.12.2025, 13:00 - 19:00 Uhr, 13:15 Latura Pass Kufstein,
 14:00 Adventgeschichten, 15:00 Nikolauszug,
 16:00 Bierstacheln

Krippenausstellung in Erl
 06. u. 07.12. 9:00 bis 18:00 Uhr und 08.12. von 9:00 bis 17:00 Uhr
 im Premiersaal der Festspiele

Vortrag online:
Resilienz-die psychische Widerstandskraft stärken
 MI 10.12.2025 um 19:00 Uhr – Anmeldung unter 0660 126 2089

Mundart&Musik www.tiroler-mundart.at

Es lesen aus ihren Gedichten: Elisabeth Aigner, Helene Bachler, Helfried Friesenbichler, Sabine Friesinger, Kathi Kitzbichler, Rosi Lochmann, Anni Rabl, Lisi Wimmer, Waltraud Zelger.

Musik von: Lisi Röpfl, Rinner Harmonikaduo, Koikstoa Musi, Hecki Trio, TVM, Familienmusik Klein.



Huber Mitzi und ihre Hausmittel gegen d'Erkältung

„Wenn's draußen schneibt und da Wind so richtig um d'Ecken pfeift, dann kommt bei mir nit da Hustensaft, sondern da Kräutertopf auf'n Tisch!“, lacht die Huber Mitzi. Sie schwört seit Jahr und Tag auf ihre selbstgemachten Hausmittel, ganz wie's früher d'Oma gmocht hat.

Ihr Geheimrezept für kalte Tage: a Erkältungsbalsam, den sie mit viel Liebe und Geduld

selber rührt. Lanolin, Bienenwachs, Johanniskraut- und Sonnenblumenöl san die Basis – dazu a paar Tropfen Myrten- und Thymianöl, und scho duftet die Kuchl nach Wärme und Wohlsein. „Des schmier i ma auf d'Brust oder geb a klans Stückerl in heißes Wasser. Des hilft besser als mancher Hustensaft“, sagt's Mitzi mit einem Augenzwinkern.

Wenn's im Hals kratzt, greift sie zum selbstg'mischtem Hustentee aus Thymian, Spitzwegerich und a bissel Süßholz. Und wer's lieber mild mag, trinkt an Erkältungstee mit Holunder- und Lindenblüten. Am besten schön heiß, nachher ab ins Bett und a guat schwitzen.

Ihre Tipps san einfach, aber wirkungsvoll: Wickel mit Zwiebeln oder Zitronen, ansteigende Fußbäder, Inhalationen mit Kräutern oder Salz, dazu wärmende Gewürze wie Ingwer und a Löffel Honig.

„Mit an bissl Hausverstand, Wärme und Kräuterkraft kimmt ma guat durch'n Winter“, meint die Huber Mitzi zufrieden. Und genauso kennen wir sie: bodenständig, g'scheit und mit Herz.

Für weitere Hausmittel-Tipps kommt doch zum **Vortrag „Hausmittel für Senior:innen“** von Mag. pharm. Andreas Friedl am **20. November um 19:00 Uhr** im Impulsraum des **Betreuten Wohnen in Ebbs**, Ebbsbachweg 18 – Keine Anmeldung erforderlich!

Eure Huber Mitzi

NAH FÜR DICH. DA FÜR DICH.

Die Community Nurses der Unteren Schranne



Sozial- und
 Gesundheitssprengel
 UNTERE SCHRANNE

SPÖ Tirol Bezirke Kitzbühel/Kufstein:

Neuer Regionalgeschäftsführer



Mit Oktober hat Alexander Trixl die Funktion des Bezirksgeschäftsführers der SPÖ Bezirk Kufstein und Kitzbühel übernommen. Der gebürtige Waidringer und studierte Politikwissenschaftler folgt damit auf René Schrettl, der die Bezirksorganisation in den vergangenen neun Jahren mit großem Engagement geführt hatte. Ziel der neuen Geschäftsführung ist weiterhin die Stärkung der Ortsgruppen und der Ausbau aktiver Strukturen. „Politik lebt vom aktiven Austausch. Unser Ziel ist, die SPÖ in den Gemeinden zu verankern, junge Menschen einzubinden und Frauen gezielt zu fördern“, so Alexander Trixl.



(v.li.) René Schrettl, LA Claudia Hagsteiner, Alexander Trixl. Foto: SPÖ Tirol

-red-

Katholisches Bildungswerk Scheffau – Vortrag: Assistierter Suizid:

Wann ich sterbe, bestimme ich



Margareta Jäger vom Katholisches Bildungswerk und Krankenhaus-Seelsorgerin Sabrina Anderl.

Foto: Eberharter

Manchmal sind Menschen unheilbar und so krank, dass sie lieber sterben wollen, als mit den Schmerzen oder den Belastungen weiterzuleben. Dafür gibt es die gesetzlich verankerte Möglichkeit des assistierten Suizids. Die meisten Krankenhäuser in Österreich haben sich dagegen entschieden, die Möglichkeit eines assistierten Suizids vor Ort anzubieten. Das Krankenhaus in Kufstein bietet diese Möglichkeit an. Dadurch ist Sabrina Anderl in ihrem Alltag als Krankenhaus-Seelsorgerin mit den damit verbundenen Ängsten, Unsicherheiten und Sorgen konfrontiert. Im Altenwohnheim Scheffau referierte sie über rechtliche Grundlagen, medizinische Einblicke, kirchliche Positionen und ihre eigenen Erfahrungen.

„Nach einem Gespräch mit einer Person, die über einen assistierten Suizid nachdenkt, stellt sich oft heraus, dass eine palliativmedizinische Betreuung reicht“, sagt Anderl. Oft sind es Dinge wie: ich will niemandem zu Last fallen, ich kann keine Schmerzen mehr ertragen und ähnliches,

die Menschen über einen selbst herbeigeführten Tod nachdenken lassen. Seit 2022 bietet das Gesetz diese Möglichkeit und in 152 Fällen wurden die gesetzlichen Vorgaben dafür erfüllt. 63 assistierte Suizide wurden mit dem entsprechenden Präparat vorgenommen. 80 Prozent waren Frauen mit Diagnosen wie Krebs, MS oder ALS.

Viele Gespräche und Rechtsvorgaben

Etwa drei Monate sind für die Erfüllung der rechtlichen Voraussetzung notwendig, die Kosten werden mit 2.500 bis 3.000 Euro beziffert. Hauptsächlich sind es Notariatskosten, die von der Patienten-anwaltschaft übernommen werden können. „Man muss sich mit diesem Thema gesellschaftlich auseinandersetzen“, fordert die Theologin. In anderen Ländern gibt es den assistierten Suizid seit vielen Jahren und die Zahlen dort steigen rapide an. So waren es im Jahr 2000 in Belgien 24 Fälle, bis 2019 sind diese auf 2.655 angestiegen. Beim assistierten Suizid muss die betroffene Person die letzte Handlung, welche zum Tod führt, selbst setzen. Aus diesem Grund bleibt diese Möglichkeit aus dem Leben zu scheiden für etliche Patienten-z.B. mit hoher Querschnittslähmung - nach wie vor versperrt. Man kann das Präparat entweder schlucken oder als Infusion zu sich nehmen. Im Bezirkskrankenhaus ist es möglich, dass eine Krankenschwester die Infusion legt - den Hebel öffnen für die Infusionsflüssigkeit muss der Patient selbst. In der Regel schläft der Betroffene ein und innerhalb von fünf bis zehn Minu-

ten tritt der Tod durch ein Multiorganversagen ein.

Kein Recht ein Urteil abzugeben

Während die katholische Kirche einen assistierten Suizid als Zeichen einer Wegwerfgesellschaft sieht und Betroffenen keine Sakramente erteilen will, sieht dies die evangelische Kirche etwas gelassener. Prinzipiell wird es auch dort abgelehnt, es gibt aber einen großen Spielraum für Gewissensentscheidungen. Es wird betont, dass Barmherzigkeit gefragt ist und nicht Verurteilung. „Es steht keinem Menschen zu, ein Urteil abzugeben über jene Menschen, die diese Möglichkeit in Anspruch nehmen“, betont die Seelsorgerin.

Der Verein „Insieme“ in Innsbruck begleitet Trauernde nach einem assistierten Suizid. Nach wie vor fehlt eine gesetzliche Regelung dafür, was mit dem Mittel geschieht, das die betroffene Person daheim hat, aber nicht verwendet wurde, weil der natürliche Tod eingetreten ist. Zudem betont Sabrina Anderl, dass man im BKH Kufstein keinesfalls Werbung machen will und nur Patienten dieser Region die Möglichkeit bietet, diese Art des Suizids im BKH begleiten zu lassen. Die Auflagen dafür sind für die Betroffenen extrem hoch und das ist auch notwendig, damit man auch sichergehen kann, dass die Person aus eigenem Willen sich zu diesem Schritt entscheidet. Geht eine Erkrankung mit einer Bewusstseinsveränderung einher, etwa bei einer Demenz, dann ist der assistierte Suizid ausgeschlossen.

-be-

Biathlon Weltcup Hochfilzen – 12. bis 14. Dezember 2025



Foto: OK Hochfilzen/Weigl

Sechs packenden Rennen, ein tolles Rahmenprogramm und die offiziellen Biathlon Partys in Hochfilzen sowie weiteren Locations im Pillerseetal sorgen für Stimmung bei den Wettkämpfen und darüber hinaus. Das Interesse ist groß, Eintrittskarten sind jedoch noch verfügbar. **Tickets und alle Informationen** finden Sie unter www.biathlon-hochfilzen.at

Top Rahmenprogramm

Rund um das Stadion erwartet die Besucher wiederum ein großartiges Rahmenprogramm. Bereits um 9:00 Uhr öffnen an den Wettkampftagen die Foodtrucks ihre Türen und verwöhnen die Fans mit kulinarischen Genüssen, während in der Fan-Halle mit Musik und Live-Stream bereits den Rennen entgegengefiebert wird. Am Freitag und Samstag geht das Biathlon-Fest

bei den offiziellen Partys im Kulturhaus und in Fieberbrunn mit Live-Musik in die Verlängerung. Für die sichere Heimfahrt sorgt dann der kostenlose Shuttleservice.

BMW IBU Weltcup Biathlon (Hochfilzen, AUT)

Donnerstag, 11.12.2025: Offizielles Training

Freitag, 12.12.2025:

11:25 Uhr: Sprint Männer

14:15 Uhr: Sprint Frauen

18:00 Uhr: Offizielle Biathlon-Partys im Kulturhaus Hochfilzen und an weiteren Locations im Pillerseetal

Samstag, 13.12.2025:

12:00 Uhr: Verfolgung Männer

14:15 Uhr: Staffel Frauen

18:00 Uhr: Offizielle Biathlon-Partys im Kulturhaus Hochfilzen und an weiteren Locations im Pillerseetal

Sonntag, 14.12.2025:

12:00 Uhr: Staffel Männer

14:45 Uhr: Verfolgung Frauen

Die Siegerehrungen finden im Anschluss an die Bewerbe im Biathlonstadion Hochfilzen statt. *-PR-*



Repair-Café & Kinderflohmarkt in Walchsee:

Nachhaltigkeit mit Herz



Zahlreiche Besucher nutzten am 11. Oktober die Gelegenheit, defekte Alltagsgegenstände gemeinsam mit erfahrenen ehrenamtlichen Helfenden zu reparieren. Ob Elektrogeräte, Spielzeug oder Kleidung – viele mitgebrachte Lieblingsstücke konnten an diesem Vormittag erfolgreich wieder instandgesetzt werden. Vom Messerschmied über den Kaffeemaschinen-Tüftler bis hin zur geschickten Näherin – die Vielfalt an Fachwissen war beeindruckend. Und selbst wenn eine Reparatur einmal nicht gelang, erhielten die Besucher wertvolle Tipps für den weiteren Umgang oder Ersatzteilbeschaffung.

Neben dem geschäftigen Treiben an den Werkbänken sorgten Kaffee und Kuchen für eine gemütliche Atmosphäre. Die Veranstaltung war nicht nur ein voller Erfolg für die Umwelt, son-



Fotos: Gemeinde Walchsee

dern auch für den guten Zweck: Rund 500 Euro an freiwilligen Spenden fließen in den Sozialfonds der Gemeinde Walchsee.

Premiere für Kinderflohmarkt

Parallel zum Repair-Café fand erstmals ein Kinderflohmarkt statt – eine Initiative im Rahmen des Re-Audits „Familienfreundliche Gemeinde“. 15 Ausstellende boten gut erhaltene Spielsachen, Kinderkleidung, Bücher und vieles mehr an. Bei fröhlicher Stimmung wurde an den bunten Ständen begeistert getauscht, gefeilscht und verkauft. Organisiert wurde der Flohmarkt vom Familien- und Sozialausschuss der Gemeinde – unterstützt von engagierten Freiwilligen. *-red-*

Para-Delta-Club Kaiserwinkl – Streckenflugbewerb:

Action Hill XC Challenge 2025



Sonja Spiel (Bergbahnen Hochkössen), Anton Raumauf (3.), Sieger Daniel Tyrkas, Richard Herzog (2.) mit Robert Straif (Schriftführer PDC). Foto: Privat

Am Wettbewerb der Bergbahnen Hochkössen und des Para-Delta-Club (PDC) Kaiserwinkl durften alle Piloten und Pilotinnen teilnehmen, die von April bis September einen Streckenflug vom Unterberghorn aus unternahmen und auf World XContest teilten. In diesen sechs Monaten waren das insge-

samt 1000 Flüge. Bei guten Flugbedingungen wurden allein am Staatsfeiertag, 1. Mai, 100 Flüge hochgeladen, darunter auch die drei Sieger-Flüge. Da es sich dabei um Piloten mit unterschiedlichen Fluggeräten handelt, wurden mittels einer Faktorenrechnung die Platzierungen bestimmt.

Der Dritte Anton Raumauf legte mit seinem Starrflügler 327,19 km (373,94 Pkt.) zurück. Diese Marke wurde knapp vom Drachenflieger Richard Herzog mit 327,84 km (374,67 Pkt.) überboten. Sie wurden mit viel Applaus und 5 bzw. 10 Bergfahrten belohnt.

Neuer Fluggebietsrekord

Eine Sommersaisonkarte der Bergbahnen Hochkössen ging an den Sieger Daniel Tyrkas. Der Gleitschirmpilot stellte mit einem 9-Stunden-Flug von 243,28 km (389,24 Pkt.) einen neuen Fluggebietsrekord auf. Er flog vom Unterberg in den Pongau, zwischen dem Groß- und Kleinarltal entlang bis in die Krimmler Tauern und zurück nach Kössen. -hm-

LLC Walchsee:

Herbst-Highlights



Die Autogramme von Profi-Triathletin Theresa Feuersinger waren heiß begehrt.

Foto: LLC

Beim 11. Rennen der Alpecup-Serie in Itter zeigte der LLC-Nachwuchs starke Leistungen – die Jüngsten errangen vier Podestplätze. Der Erwachsenenlauf (10 km) wurde als Tiroler Meisterschaft im Straßenlauf ausgetragen. Matthäus Fischbacher sicherte sich Bronze, Anni Naschberger holte Gold - ein glänzender Erfolg für den LLC!

Podestplätze beim Alpecup errangen: David Naschberger (2.), Ben Beikircher (3.), Leo Naschberger (1.), Isabel Beikircher (3.), Anni Naschberger (2.).

Tolles Abschluss-Training

Am 23. Oktober stand bei den LLC-Kids das letzte Training des Herbstblocks auf dem Programm – und dieses Mal wartete eine richtig coole Überraschung!

Wir durften Profi-Triathletin Therese Feuersinger begrüßen. Gemeinsam wurde trainiert, gelacht und auch eine kleine Jause genossen. Therese erzählte den Kindern von ihrem Alltag als Sportlerin, ihren Trainingsroutinen und Wettkämpfen. Der Nachwuchs hatte die Chance, alle ihre Fragen loszuwerden, und zum Abschluss gab's natürlich Autogramme für alle. -red-

ÖTV Workshop in Erpfendorf:

Tennis Women's Network



Petra Russegger mit den Damen des TC Ebbs.

Auch die Kössnerinnen waren vom Training begeistert.

Fotos: Eberharter



Die Veranstaltung stand allen tennisbegeisterten Frauen offen, egal welcher Spielstärke und welchen Alters. Der sportliche Einsatz stand dabei ebenso im Fokus wie der gegenseitige Austausch, das Knüpfen neuer Kontakte und die Erweiterung des Tenniswissens. Der Lärchenhof bot beste Rahmenbedingungen für ein sportlich-informatives Wochenende.

Die Teilnehmerinnen absolvierten intensive Trainingseinheiten mit den ehemaligen WTA-Spielerinnen und Coaches, Petra Russegger und Nicole Geiger (geb. Rottmann). Nachmittags wurden die Kenntnisse bei einem Doppelturnier erprobt. Den sonntägigen Abschluss bildete eine Wanderung in die Griebachklamm. Fazit: Dieses Event hat Maßstäbe gesetzt – sportlich wie menschlich – eine Wiederholung 2026 ist in Planung.

-be-



HANDWERK MIT HALTUNG. DEINE ZUKUNFT BEI NOTHEGGER MASSIV.

Wir sind Nothegger Massiv. Wir sind so individuell wie du.

Seit über 55 Jahren steht die Tischlerei und Möbelfabrik Nothegger Massiv im Tiroler Pillerseetal für Qualität, Verlässlichkeit und regionale Verbundenheit.

Bodenständig, ehrlich und verantwortungsbewusst.

Als familiengeführtes Unternehmen mit 150 MitarbeiterInnen legen wir größten Wert auf ein respektvolles Miteinander, langfristiges Denken und verantwortungsvolles Handeln – gegenüber unseren Kunden genauso wie gegenüber unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern.

Ein stabiles Umfeld mit modernen Arbeitsbedingungen, ein Team, das zusammenhält und echte Perspektiven – ob in der Ausbildung, in der Facharbeit oder in der Weiterentwicklung innerhalb des Unternehmens.

Wir arbeiten und gestalten mit Leidenschaft, packen gemeinsam mit an und schaffen Werte für die Zukunft.

**Wir wachsen mit Qualität.
Wir überzeugen mit Wertigkeit.
Wir wirken Miteinander.**

Das ist unser Anspruch.

AKTUELLE STELLENANGEBOTE (m/w/d)

- TISCHLER
- TISCHLER-LEHRLING
- TISCHLEREI-TECHNIKER-LEHRLING
- PRODUKTIONSMITARBEITER
Anlagenbediener Plattenbearbeitung
- ARBEITSVORBEREITUNG PRODUKTION

DAS NOTHEGGER

Werde Teil unseres Teams – und entdecke die Vorteile:

- Geregelte Arbeitszeiten
- 4 Tageweche für alle Werkstätten-MitarbeiterInnen
- Bezahlung deutlich über dem Kollektivvertrag & Branchendurchschnitt
- Gut bezahlte Überstunden
- MitarbeiterInnen-Shuttle
- MitarbeiterInnen-Tiefgarage
- Bike-Leasing
- Ein verantwortungsbewusstes und sicheres Arbeitsklima
- Gourmet à la carte Mittagessen (Essensbonus)
- Vielfältige Aufstiegschancen und Weiterbildungsmöglichkeiten im Unternehmen.
- Team-Events und ein soziales Arbeitsumfeld mit langfristigen Perspektiven.
- Verständnis dafür, was es bedeutet Leistung, Familie und Freizeit unter einen Hut zu bringen.
- Neueste Produktionsanlagen und Firmengebäude



**Werde Teil unseres Teams – wir freuen uns auf dich!
Bewirb Dich jetzt unter jobs@nothegger-karriere.at**





Viel Gefühl für Lack, höchste Präzision und 100 % Herzblut:

WIR REPARIEREN ALLE DOSEN!

Ganz egal, ob Aston Martin, Bentley, Porsche, Lada oder Renault – bei uns zählt nicht die Marke des Autos, sondern die Qualität unserer Arbeit.

Seit über 50 Jahren bringen wir verbeulte, zerkratzte und beschädigte Karosserien wieder in Bestform. Mit Erfahrung, Leidenschaft und dem richtigen Feingefühl sorgen wir dafür, dass jedes Auto wieder aussieht wie neu – vom ersten Blech bis zum letzten Lacktropfen.

VORHER



NACHHER



INTERESSE GEWECKT?

Wenn du Lack im Blut und ein Herz aus Stahl und Leidenschaft hast, melde dich bei uns – wir suchen immer Menschen, deren Herz für Autos schlägt! Und das seit über 50 Jahren...



Josef Glonner KG

Theaterweg 3 · 6341 Ebbs · +43 5373 42577 · www.glonner.at · auto@glonner.at

KAROSSERIE · LACK · GLAS
Glonner